大公義學園地

敬啓者：本校是學期，學生人數大增，學校校具老已殘舊，爲適應學生需用起見，經已全部購置新桌椅，與西人學校相同，并備擴充課室，務求學生舒適。

增加學習中文興趣，惟是本校是屬新學，而校費浩繁，經年均依各界熱心僑教團及僑胞慷慨捐助，方能維持校務，尤以今年本校預算支出比往年增加一倍，素仰台端熱心僑教，尚能同情本校百年樹人之大計，故特函請懇求解囊賜助，至於台端捐助本校善款，除向報紙登謝表揚外，并有本校禮品，懸掛芳名，永留紀念，凡捐助本校善款，當發回收據，亦可作入息稅扣除，善莫大焉，敬希賜助，俾本校務得有進展，不特本校工人感拜大德，而全體義學僑生亦受恩如再造也。

此致

全加拿大各華僑團體暨各熱心僑教諸公鈞鑒

大公義學董事會敬啓

公元一九六七年十一月一日

台端捐款請寄賜或交下列地址：

（一）大漢公報：簡國安先生 一號片打街東雲哥華埠卑詩省

（二）大公義學：方朝裕先生 五號片打街西雲哥華埠卑詩省

（三）簡氏公司：簡紀平先生 一〇三號片打街東雲哥華埠卑詩省

（四）陶陶酒家：關我健先生 一〇三號片打街東雲哥華埠卑詩省

（五）桃園酒家：趙榮義先生 七十九號打街東雲哥華埠卑詩省

△ 大公義學學生園地 — 開場白 — 方朝裕

夏有序，殷有庠，周有校，孝國民而教之，孔門設絳授徒，杏壇化雨，寒道而業之，其方式雖有不同，但作育人材，其義一也。

我國歷代開國守成，堂堂華夏，衣冠文物，號稱上邦，東夷，南蠻，西戎，北狄，四面來歸，稱臣貼服，歲歲朝貢，由是政教重文輕武，開科取士，幸幸學子苦寒苦讀，伏案吟哦，寫掖汗水之芹，進而螢窗折桂，功名利祿，囊括於三元考

有如鳳毛麟角之可貴也。

在唐代狀元，亦稱「狀頭」，當主試朝定，猶戊之魁元，宋朱弁曲洧舊聞，狀元之目，始自唐召，本朝科舉取士，當以省試第一人當之，今呼廷試第一名曾狀元，乘出，可知以廷試首名爲狀元者，在宋朝以後也。

據宋錢易撰南部新書載，李翱江淮典部，有進士盧儲投卷，翱長女見之，曰：「此人必當狀頭」，翱即以女許之，來年果狀頭及第，僅賦詩曰，「昔年曾杏玉昌游，今一仙人許狀頭，今日幸逢秦晉會，早教鸞鳳下蓬瀛」，傳誦一時。

廷試第二人爲榜眼，該除義者，眼必有二，故第，第三人，皆謂之榜眼，其後以第三名探花，遂專以第二人爲榜眼，宋宋殿第二人及第，王禹偁之以詩云：「榜眼秋名鬱揭初」，是宋時樂天人尚稱榜眼也。

中國英雄傳

八 玄曄 羅芳伯
玄曄 附：當揚古，岳鍾琪，策凌，兆惠

黥兒（魚勇）懲逆武維揚，已寧韻利生成虜，又報洛那歸職方。

（按：洛那即大宛，此蓋誤以哈薩克爲大宛。）

又使西洱庫爾之戰云：「遮迴安集延透路，直驅拔達山失蹤，避魂釜底難潛脫，馳檄天邊竟定功。」

然自同治以後，俄禍侵入，不獨新疆之盡全失，新疆本身亦隱宰割，早非爲日之新疆，滿未俄英瓜分帕米爾，幸有乾隆之碑，爲我國領有帕米爾之根據，然這碑亦被俄人打破拿走了。

胡秋原曰：清初三代西征，不但奠定近代中國版圖，而在俄人東進之中，亦中國所行的西進運動，實爲必要之舉，與與俄人相較，我則不免用力多成功少，此即一出政策落伍，刺激疑忌與亂亂，一由武器不利，使流血太多，至於乾隆時代所謂「十全武功」（南平準部，一定回疆，兩擒金川，一降緬甸，一境台灣，一降安南，兩降廓爾喀）者，除前三者外，在當時皆非必要，甚至只能說是內戰，而因此竭國家之力，長自大之氣，貽害後來甚大，回疆之變，先由岳鍾琪之專斷，而兆惠之慘殺，香妃之侵辱，尤非文明舉動，以後西北回亂，屢出不窮，即邊疆政策落伍之證，故乾隆爲清朝極盛時，亦即始衰之時，如是中國逐漸處於挨打地位了，然惟其得之不易，我們不能失去，是不待說的。

羅芳伯

附：吳元盛

明末國姓中，亦國人移民海外甚多之時，

春花秋月四首「粵謳」

「粵謳」亦即粵謳之別稱，詞簡曲，意味深長，雖以粵省主音，委婉歌唱，極動人，從前廣州青樓妓女，多善唱此，或以琵琶三絃和之，或則曼聲清唱，節奏極爲悠慢，「七子一板」，感人至深。

青粵謳之創製者曾招子庸，生於清乾隆末年，南海縣屬附城橫沙鄉人，原名曾功，字銘山，又號明珊居士，「子庸」乃其別署，橫沙鄉是望族，祖及父皆爲儒生，曾家門第，在山東做過幾任知縣，曾生本色，不善逢迎，曾上峰排擠落職，回粵後，落拓失意，耽淫絲竹，寄情風月，其時珠江畫舫，水陸繁榮，子庸還色徵歌，放誕自寫，輒與所識妓女歌唱，一時頗爲風尚，所作短曲已多，加以整理編輯，付印出版，題曰：「粵謳」，此即粵謳創製所由來也，摘錄「春花秋月四首」如下：

（其一）

春呀，你唔好去自，重有一個商量，共你年年離別，實係情傷，聽見花事係咁飄零，我就魂魄蕩，大抵人生離寂，都係離散無常，捨得眞正共你有緣，我亦唔敢咁勉強（上聲），做也纏綿三個月，又試問點分張，聽吓王孫歸去，我就滿懷悵，挽留無計，算我負卻春光，我想繁華零落，亦都成虛況，唉！無乜別講，送君南浦上，呢回有書離寄，可惜紙短情長！

× × ×

三元考

中國藥行

片打街壹百五十四號

雲埠 中國藥行

消毒丸 每瓶三元

此丸可能破小便濁骨痛，痢疾淋症，腳腫。

皮膚止癢膏 每盒二元

能解決小兒皮膚成粒成瘡，各種痕癢爛脚，大人亦合用。

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

紅色補丸 每盒五元 四十粒 的實驗名 每服一粒

服後大約四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能帮助身體强壯，用過方知功効。

鹿尾把補丸 試驗座十元 六百粒 一料式十元 千三粒

可能帮助身體强壯，可能帮助身體氣虛血弱，可能減小便痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗庄能服十五日，用者可能見效，減小病痛，減小夜尿，身體感覺强壯，然後買多的來驗，此丸有益老年，虛之可能減小病痛，能延年益壽，此丸可能有益身体也。日服二次每次服廿粒

內外各科 各種痛科 痲痹痛痠 大便尿症 手彈脚顫 失眠頭暈 疥癬面部 吐瀉反胃 氣血冬症 肝胆壯腸 厚毛湯圓 先憲式員 男婦生育 調經補白

CHINESE HERBS
111 Lower St. Paty Rooms 110
KAMLOOPS, B.C. CANADA

雲埠 中國藥行

JONG HUGHIE
P. O. Box 346 Phone 546-5541
ARMSTRONG, B. C.

本園土產 上等瓜菜出市

高大肉絡菜
大小老身冬瓜
靈嫩蕹白
靈嫩白菜
潮州芥菜

大小菜蔬特別肥平 廣有蔬菜數數各自種

加拿大麥路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保險此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五。毛 港幣滿四每百九十八元零五仙

華務部司理：馬錦華啓

雲埠 中和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

獨家總代理
飛枝羣島著名特產
海參片，海參粒
浮炮大海參片
海參片有多種
香港出者 色質帶潤 水食也
飛枝出者 色黑兼肥 上貨也
用者請君請研究意購買

雲埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新辦到大批
特揀選頂大
台灣柑菓
每箱廿二磅
批發零沽
壹律歡迎

雲埠 中國藥行
片打街壹百五十四號

JONG HUGHIE
P. O. Box 346 Phone 546-5541
ARMSTRONG, B. C.

本園土產 上等瓜菜出市

高大肉絡菜
大小老身冬瓜
靈嫩蕹白
靈嫩白菜
潮州芥菜

大小菜蔬特別肥平 廣有蔬菜數數各自種

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 2-2244

中國各款精緻美術聖誕咭
聖誕及新年裝飾品
各款北京花瓶
台灣雲石花瓶
精選江西瓷器
國產精華琳瑯滿目盡供採購
正北高麗參
亞拉市架正海狗鞭 大批發

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B.C

竹林園酒家

本號開張 經廿餘年
齊備食品 俱是美觀
名廚烹調 已獲好評
地方雅潔 座位適然
招待週到 事事方便
大謙小酌 均表歡迎

電話 683-1935

加拿大華僑
利銀貿易有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
查式九號奇化街
（近華街西邊半個街口）

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

△ 旅遊預告

【一】本公司舉辦三十五人旅行團，由本埠至美國「拉斯維加斯」世界名聞之賭城，定於十二月八日起程，來回機票美金一百三十九元五，包括旅店，雞尾酒會，及晚餐，兩天招待，十日回埠，有意參加者，早日報名。

【二】本公司代理世界各地海，陸，空，船，車，機，等票。本埠旅行業務，歡迎僑胞，函電詢問。

地址：片打街東七十一號 電話：683-3658

太平洋旅行社 林國良 陳閏 啓

旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr hone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

顧客至上 服務第一

旅行事宜

經驗豐富 歡迎詢問

移民機位由香港來雲高額銀叁百七十八元加幣
香港設有辦事處代理僑胞免費協助辦理手續
集体旅遊廉價機位隨時應命

雲根環球旅運社啓